

Image not found

<https://letteraturaeuropea.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Lirica Medievale Romanza

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > BERNART DE VENTADORN > EDIZIONE > Bel m'es qu'eu chant en aquel mes > Tradizione
manoscritta > CANZONIERE N > Edizione diplomatica

Edizione diplomatica

image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/N%20%283%29_4.png&itok=tMHxwcX3

Bernard Lauentador.

BEl mes queu chant ena
quel mes. Cant flor efoil
la uei parer. Et aug locha(n)
per broillespes. Del rosigno
l maitin eser. Adonc me p
ar queu nai(a)[1] chausimen. D
un ioi uerais en qui mos cor(s)
senten. Esai deuer que per
aquel morai.

AMors acal honor uos es. Au
cal pro uos en po cader. Sau
ciez cellui cauez pres. Quem
uer uos nosausa mouer. M
al uos estai que dol de me
nous pren. Camat aurai e
n per don longamen. Celle
i que (ia)[2] merce no trobarai.

POis uei que preiar
ni merces. Niseruir no pot
pro tener. Per lamor de deu
mifeçes. Madona qual que
bon saber. Que gran ben fai
un pauc de iausimen. Asels
que trai tan greu mal con
eusen. Saisi mauci requere(n)z
(li)[3] serai.

GArit magra simal cigues.

[1] Aggiunto in interlinea.

[2] Aggiunto in interlinea.

[3] Il copista scrive inizialmente *elen*, poi cancellato e corretto in
interlinea con *li*.

image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/N%20%284%29_4.png&itok=_aSeqbOP

Qua donc agra faïç son plai
ser. Pero loseu gaicor(s) cor
tes. Lo gen cor com posca ue
der. Negra es mai epene ei
re esen. Iano creirai nomam
cubertamen. Mais cela sen
uas mi per plan esai.

DEl mager tort queu anc ag
ues. Seuoles uos dirai louer.
Amairaila selli plagues. E
ser uirail de mon poder.
Mas noses chai quil am tant
poura men. Pero ben sai ca(s)
saç for auinen. Que ges a
mor segon ricor no uai.

GRan mal ma
fait ma bona fes. Quem
degra uer midon ualer. M
as (sai)[4] failit emes pres. Per
trop amar eper temer. Do(n)c
quefarai eula(s) chaitiu do
len. Ca toç es mais de bel acu
illi men. Mas un tot sol ela
ir e dechai.

AL mon nones mais una res.
Per queu (gran)[5] ioia pogues auer.
Eda quella nolaurai ies. Ni

[4] Il copista scrive inizialmente *arai*, poi cancellato e corretto
in interlinea con *sai*.

[5] Aggiunto in interlinea.

	dautra noposc eu uoler. P(er) ço si ai per lei ualor esen. Eson plus gai eteng mon cor plus gen. Esil nofos eu no amera mai.
---	---

- letto 489 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-2095>